

## **Circulară către Organizațiile Membre WUSV**

### **WUSV - FCI**

Stimați președinți ai Cluburilor Membre WUSV:

Stimate Doamne și stimați Domni,

Astăzi veți primi o corespondență cu privire la relația dintre FCI și WUSV, care va diferi semnificativ de cele pe care le-ați folosit pentru a le citi în cursul ultimelor decenii.

### **Analiza istorica**

WUSV a susținut întotdeauna FCI și a ajutat-o să ajungă în țări în care organizația mondială nu avea acces până în acel moment. De multe ori, WUSV fusese deja înființat în aceste țări de mult timp prin cluburile membre și prin intermediul autorităților naționale pentru câinii de serviciu și de poliție.

VDH - "Verband für das Deutsche Hundewesen", care este clubul membru al FCI din Germania - va confirma faptul că SV a fost întotdeauna un membru loial comunității, care a fost foarte mult în beneficiul întregului domeniu al chinologiei și, în special, beneficiul țărilor membre mai mici.

De multe ori, problemele dintre FCI și Cluburile Naționale de Câine Ciobănesc German ar putea fi soluționate prin intermediul medierii oferite de WUSV. WUSV nu a încurajat niciodată niciuna dintre organizațiile lor cu 92 de membri din 85 de țări din întreaga lume să se opună FCI.

### **Situația actuală**

De la încetarea acordului de cooperare, FCI a luat măsuri masive împotriva WUSV și a organizațiilor sale membre. Măsurile vizează chestiuni esențiale pentru a elimina elementul vital din cea mai populară și cea mai mare rasă de câini din lume.

1. Reprezentarea unică a rasei de câine ciobănesc german de către cluburile naționale FCI (înființarea unor cluburi suplimentare pentru câini ciobanesti germani și ulterior lichidarea clubului membru WUSV în țările respective);
2. Instituția judecătorilor;
3. Emiterea de pedigree;
4. Standard de rasa.

În acest moment, dragi cluburi membre WUSV, însăși existența clubului dvs., a WUSV și a autonomiei rasei și a câinelui ciobănesc german ca atare sunt în joc.

Rasa de câine ciobănesc german poate supraviețui doar dacă este supravegheată și susținută de organizația fondatoare și de cluburile specializate din întreaga lume. Cu toții suntem gardienii moștenirii Căpitanului de Cavalerie Max von Stephanitz și a realizărilor sale de o viață. Nu vom permite ca toate acestea să cadă în mâinile unor incompetenți.

Aici totul este vorba despre rasa și loialitatea cluburilor membre WUSV! Acum sau niciodată și fiecare club membru WUSV este rugat să se reunească în spatele WUSV și să lupte pentru valorile și scopul nostru! Toate acestea sunt motivele pentru următorul apel.

Pentru o lungă perioadă de timp, WUSV a încercat să găsească o soluție amiabilă în ceea ce privește finalizarea acordului de cooperare dintre FCI și WUSV. WUSV era hotărâta să găsească o cale către o foaie de parcurs pentru o coexistență pașnică, dacă o cooperare oficială nu mai era o opțiune.

WUSV a promovat puternic reluarea, respectiv continuarea dialogului între ele în cadrul mai multor discuții personale cu membrii consiliului respectiv din ambele organizații înainte și chiar după reuniunea anuală generală a FCI în 2017 și apoi din nou în perioada de până la rezilierea contractului care a intrat în vigoare în mai 2018.

Foarte mult spre regretul nostru ne-am dat seama deja în timpul discuțiilor care au avut loc în octombrie 2017 că membrii consiliului FCI promovează o viziune mondială în care simpla existență a altor organizații mondiale și interesul lor legitim față de bunăstarea și dezvoltarea raselor individuale pare să fie deja considerată lezmajestate.

Atașat veți găsi așa-numita declarație de misiune din raportul anual al FCI din 2017. Din punctul meu de vedere, acesta este un exemplu clasic de manual de disociere factuală verbală și echivalează cu incapacitatea arogantă a tuturor

organizațiilor responsabile și bine gestionate pentru creșterea cainilor (cluburi fondatoare).

Am dori să folosim încă o dată această ocazie și să menționăm în mod explicit că motivele încetării acordului de cooperare prezentate de FCI - și anume problemele citate în țări precum Egipt, Turcia, Africa de Sud, Bulgaria, Irlanda, Coreea de Sud, Serbia și Pakistan - erau total false și nefondate.

Dacă problemele existente sunt abordate fără reflecție și ulterior sunt folosite ca temei pentru încetarea acordului de cooperare, considerăm acest tip de comportament alarmant mai degrabă discutabil și ne-ar plăcea să folosim această ocazie pentru a ne exprima încă o dată cea mai mare dezaprobare. Nu ni s-a dat niciodată ocazia de a comenta acuzațiile și imputările ridicate împotriva noastră. Pe lângă faptul că acest comportament contravine cerințelor minime ale decenței și principalelor norme constituționale de drept, întreaga chestiune necesită, de fapt, o revizuire juridică.

Recent, am asistat la o creștere intolerabilă a atacurilor împotriva cluburilor membre WUSV lansate de organizațiile naționale FCI. În primul rând, aceste acțiuni au avut loc în secțiunea Americii de Sud și Caraibe și se poate specula că acest tip de comportament a cunoscut sprijinul FCI și al secțiunilor sale naționale din această regiune. Dar nu numai că acolo a trebuit să vedem cum au fost excluse organizațiile de membri ai WUSV din cluburile naționale FCI și cum secțiuni noi separate au fost înființate de partile servile celor de la FCI.

De asemenea, sunt solicitate standarde și cerințe în numele cluburilor membre FCI care nu se bazează niciodată pe motive chinologice, ci mai degrabă contribuie la maximizarea bugetelor clubului FCI în ceea ce privește recunoașterea pedigriu-urilor, taxele pentru examene, importul și exportul pentru a aminti doar câteva, și sunt în primul rând conduse de scopuri financiare.

Aceste măsuri se bazează, în majoritatea lor, pe încetarea acordului de cooperare dintre FCI și WUSV. Scopul acestei proceduri deliberate este acela de a dăuna atât reputației rasei de Câine Ciobănesc German cât și WUSV și asigura *monopolul ficțional* mondial al FCI.

## **Fondul etic**

Măsurile descrise anterior interferează cu drepturile suverane și naturale, scopurile și zonele fiecărui club responsabil de reproducere pentru câini și nu afectează numai Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V.

Acțiunile întreprinse de FCI și de organizațiile sale chinologice naționale (NCO) reprezintă o amenințare reală, în special pentru rasa noastră, pentru că, contrar presupuselor cerințe legale ambițioase și pretențioase - de fapt, toți parametrii de

calitate în ceea ce privește creșterea câinilor sunt neglijați în favoarea maximizării profitului.

Abordările etice în ceea ce privește reproducerea câinilor cu pedigree sunt mai mult decât oricând cerute în societățile moderne și luminate. În acest sens, vă rog să îmi permiteți să vă reamintesc numeroasele discuții raționale și iraționale despre câinii cu pedigree din media din întreaga lume. Cu aceste considerente, pare practic naiv și fatal să privim cum FCI ignoră și sacrifică valorile ideale pe altarul înalt al maximizării profitului.

Având în vedere riscurile previzibile pentru reproducerea de pedigree la nivel mondial, semnatarul nu poate înțelege de ce reprezentanții responsabili ai Organizațiilor Cinologice Naționale individuale nu au încercat niciodată să pună capăt acestor tendințe.

Parametrii, cum ar fi sănătatea, acceptabilitatea socială și caracterul, precum și etica în ceea ce privește identificarea și strămoșii sunt pietrele de temelie de neclintit în creșterea modernă a câinilor cu pedigree. În acest moment, este bine să ne uităm cu mândrie la eforturile noastre unice și seculare în ceea ce privește rasa noastră.

1. Cu șaiszeci de ani în urmă, am reușit să implementăm și să realizăm cu succes un program de screening susținut științific, care continuă până în prezent. În ultimele două decenii, programul de screening a fost extins și au fost incluse boli ale umarului și ale coloanei vertebrale.

2. Mai mult de două decenii în urmă, am implementat o metodă absolut sigură pentru identificarea și verificarea strămoșilor unui câine prin sistemul nostru unic și cuprinzător de ADN la nivel mondial. Stocăm materialul genetic de până la zece generații, ceea ce ne permite să urmărim și să analizăm științific modelele patologice ale bolii, specificatiile și alte proprietăți genetice în mod diferențiat.

3. În cadrul implementării globale a testului de caracter în cadrul WUSV, va fi posibilă o examinare reproductibilă a comportamentului social și temperamentul tuturor câinilor noștri. În generația următoare aceasta va fi verificabilă din punct de vedere științific.

Acest control de calitate la nivel înalt este unic în întreaga lume și fundamentul succesului nostru. În acest sens, există un acord și solidaritate în întregul WUSV. Permiteți-mi să profit de această ocazie pentru a vă mulțumi pentru angajamentul dvs. unanim față de programul de armonizare cu ocazia Adunării Generale Anuale a WUSV din Ulm în 2017.

Pentru semnatar, este inacceptabil faptul că pedigree-urile autorizate de FCI sunt eliberate pentru câini în totalitate în afara prevederilor standardului WUSV și că descendenții pot fi numiți în continuare câini ciobanesti germani. Dispozițiile și reglementările noastre sunt împiedicate de autoproclamatele autorități superioare ale culturii câinilor la nivel mondial, care este o ironie a istoriei mondiale cinologice și un paradox în același timp.

Deși am tolerat ceea ce am menționat până acum, suntem acum hotărâți să revendicăm și să implementăm în mod legal standardele noastre de calitate în

ceea ce privește ceea ce noi, la WUSV, considerăm un adevărat câine ciobănesc german.

Evident, există priorități foarte diferite în ceea ce privește obiectivele urmărite la nivel mondial. Atâta timp cât FCI își supune propriile cerințe față de considerentele economice și interesele financiare ale partilor individuale, nu putem - și cu cea mai bună voință din lume - să înțelegem această abordare. Dimpotrivă, acest lucru ar fi inacceptabil pentru fiecare organizație care este serios dedicată bunăstării rasei.

### **Consecințe juridice**

Din motivele menționate mai sus, am decis să supunem conducerii recente a FCI la o examinare juridică în ceea ce privește cererile de daună și problemele legate de cartel.

Rețineți că disputele naționale dintre cluburile naționale membre WUSV și organizațiile lor naționale FCI nu pot fi conduse de WUSV. Acest lucru rămâne - indiferent de cele menționate mai sus - încă o afacere strict națională. În cazul în care vă simțiți dezavantajat de către Organizația dvs. Chinologica locală, vă recomandăm să luați măsuri legale împotriva organizației naționale FCI la nivel național. În mod evident, vă vom oferi tot sprijinul posibil în această privință în limitele posibilităților noastre.

Pentru a examina mai îndeaproape câteva probleme în așteptare, solicităm cluburilor noastre membre WUSV să ne lase să avem documentele de audit și documentele de închidere de la sfârșitul anului ale clubului FCI local. Mai mult, dorim să avem o documentație detaliată a cerințelor de reproducere și de eliberare a documentelor pedigree care depășesc domeniul de aplicare obișnuit al prevederilor cerute de WUSV. În cazul în care sunt disponibile declarații de costuri sau liste de prețuri în această privință, am aprecia foarte mult dacă ne-ați lăsa să avem și copii ale acestor documente.

### **Pedigree-uri**

Indiferent de informațiile distribuite de FCI în ceea ce privește recunoașterea pedigree-urilor, vă rugăm să rețineți că WUSV continuă să recunoască toate pedigree-urile care poartă ștampilele și siglele WUSV, FCI și alte organizații asociate în același mod și domeniu de aplicare ca și înainte.

Un număr de cluburi membre sunt forțate să emită propriile pedigree-uri, ca rezultat al comportamentului Cluburilor Cinologice Naționale individuale. Vă rugăm să rețineți că WUSV recunoaște toate pedigree-urile emise de cluburile membre WUSV și toate pedigree-urile autorizate de WUSV. Cele menționate mai sus se aplică până la o nouă notificare, până când problema în așteptare cu FCI va fi clarificată definitiv.

În acest sens, recomandăm să urmăriți îndeaproape șablonul de pedigree SV. Dacă este cazul, ne oferim, de asemenea, să emitem pedigree pentru cluburile membre WUSV individuale în ceea ce privește munca autorizată. Situația rămâne neschimbată după încetarea contractului de cooperare.

## **Sanțiuni împotriva judecătorilor**

Anumite cercuri din cadrul FCI au difuzat în mod deliberat informații greșite privind sancțiunile impuse judecătorilor.

În acest moment, dorim să folosim această ocazie pentru a vă atrage atenția asupra unui extras din procesul-verbal al întâlnirii Adunării Generale a FCI din noiembrie 2017 în ceea ce privește sancțiunile împotriva judecătorilor din Europa.

15.2

*2. Aplicarea sancțiunilor pentru judecătorii FCI care judecă la evenimente care nu sunt recunoscute de FCI*

*FCI trebuie să aștepte notificarea de reziliere de 6 luni. **Cu toate acestea, este clar că este împotriva legilor UE de a interzice unui judecător să judece la evenimente divergente. Deci, propunerea nu se poate aplica țărilor UE. Spania a înregistrat situația contrară și toate cazurile legate de această problemă au fost câștigate de RSCE. Deoarece a fost votat punctul 1, în șase luni, țările în care este posibilă aplicarea sancțiunilor vor putea să le pună în aplicare. Țările din zona UE nu ar trebui, în principiu, să le poată pune în aplicare. Nu este votat.***

WUSV și cluburile sale membre naționale se află pe o bază fermă în cadrul politicii statutului său și a regulamentelor. În acest sens, se face referire din nou la Adunarea Generală WUSV din Ulm în 2017.

### **Concept de baza**

Vă rugăm să citiți o scurtă descriere a auto-conceperii organizației fondatoare a Rasei de Caine Ciobanesc German a organizației sale umbrelă internațională.

1. Este explicabil de la sine faptul că animalele care sunt crescute în SV și WUSV sunt, prin definiție, singurele rase de Câini Ciobanesti Germani, în conformitate cu standardul patriei mama și fondatorul rasei.
2. Punerea în aplicare a acestei cerințe este responsabilitatea SV și a WUSV, în special în ceea ce privește controlul calității în conformitate cu obiectivele fondatorului rasei și a patriei mamă.
3. Clubul fondator (SV) este punctul central de colectare a datelor la nivel mondial în ceea ce privește toate datele și informațiile referitoare la rasa de câine ciobănesc german.
4. În consecință, toate cerințele și formalitățile privind rasa fac obiectul regulilor SV / WUSV la nivel mondial.

5. Regulamentele suplimentare, diminuate sau extinse cerute de FCI sau cluburile nationale unice nu reprezinta o optiune.
6. Păstrarea cărților genealogice intră în sfera de responsabilitate a diferitelor cluburi naționale membre ale WUSV; cu toate acestea, suveranitatea cărților genealogice va rămâne întotdeauna un drept documentat al clubului fondator - SV.

7. În ceea ce privește cartea genealogica ce mentine WUSV și SV recunoaște pedigree-ul (cu și fără

WUSV-Logo) atunci când este emisa și publicata

- de către organizațiile membre FCI

- de către cluburile Kennel recunoscute (de exemplu: British Kennel Club (KC), American Kennel Club (AKC))

- de către cluburile specializate WUSV de Caine Ciobanesc German, de comun acord cu organizația națională FCI din țara lor, la care sunt afiliate și acceptate pedigree-uri, care sunt emise de organizațiile membre WUSV sub îndrumarea și responsabilitatea lor.

8. Pentru participarea la un spectacol în temeiul reglementărilor WUSV / SV, WUSV / SV acceptă pedigree-uri care sunt emise

- în conformitate cu punctul 7

- de către organizațiile membre WUSV sub îndrumarea și responsabilitatea lor.

### **Date de referință**

A) Pentru a garanta păstrarea unei cărți genealogice în conformitate cu regulile SV, cluburile membre WUSV și oficialii lor (de exemplu, crescătorii de rasă) trebuie să furnizeze crescătorilor din țările lor sprijin complet și ferm.

B) În cazul în care un membru al clubului WUSV consideră rezonabilă și utilă cooperarea administrativă și tehnică cu clubul local de adăposturi, respectiv național (membru FCI), clubul membru WUSV poate delega clubului de

adăposturi sarcini definite sau specifice.

Taxele aferente acestor servicii vor fi negociate în mod reciproc și amiabil între părțile implicate.

C) Administrarea cărții genealogice este în responsabilitatea cluburilor speciale pentru câinii ciobanesti germani care trebuie să se asigure că datele obținute sunt verificate și transmise entităților și organismelor descrise la pct. 7 în cazul în care pedigriu-urile sunt în cele din urmă emise.

D) Pentru a evita disputele care, în majoritatea cazurilor, se bazează pe probleme personale și / sau financiare, se instalează un comitet permanent de arbitraj cu reprezentare egală a membrilor ambelor organizații mondiale.

E) Președintele este un avocat independent. Pentru a proteja prietenii afectați ai rasei de Caine Ciobanesc German și pentru a garanta un curs continuu de activitate a clubului și pentru a evita deprecierea în rândul cluburilor implicate, în cazul unui litigiu între o organizație membră a FCI și WUSV - o sancțiune spontană și unilaterală, în numele FCI - sau Organizația membră WUSV nu este o opțiune fezabilă. Dacă este necesar, comitetul de arbitraj trebuie să fie disponibil pentru a oferi o soluție la problema în așteptare, în cel mai scurt timp, dar nu mai târziu de un sfert de an după depunerea unei propuneri.

Decizia instanței este obligatorie din punct de vedere juridic pentru toate părțile afectate, cum ar fi organizațiile naționale, precum și organizațiile umbrelă FCI și WUSV. Ambele organizații (WUSV și FCI) sunt de acord în mod explicit că se vor informa reciproc despre admiterea noilor cluburi membre sau despre eventualele modificări privind membrii care există deja. Ambele părți sunt de acord cu dreptul de a face recurs în acest sens.



Nu vom permite unei organizații mondiale autoproclamate, probabil cu standarde cele mai înalte și prin propria gratie - pe lângă a fi considerată legal o organizație privată - să pună la îndoială moștenirea fondatorului nostru, Căpitanul de Cavalerie Max von Stephanitz și rasa noastră de câine ciobănesc german.

Permiteți-mi să închei spunând că WUSV ar fi destul de dispus și în poziția de a susține inconsecvențele argumentației FCI prezentată cu ocazia FCI GAM cu fapte.

Sper că această corespondență servește pentru clarificarea unui număr destul de mare de probleme și aș dori să profit de această ocazie pentru a vă mulțumi pentru sprijinul dvs. continuu în ceea ce privește cauza noastră comună.

09 August 2018

Cu stima,

Prof. Dr. med. Heinrich Messler

Președinte WUSV